

# 立法會 *Legislative Council*

立法會 CB(3)358/05-06 號文件

2006 年 2 月 24 日內務委員會會議文件

定於 2006 年 3 月 1 日立法會會議上提出的質詢

提問者：

- |      |                       |               |
|------|-----------------------|---------------|
| (1)  | 何俊仁議員                 | (口頭答覆)        |
| (2)  | 黃容根議員<br>(取代其原先提出的質詢) | (口頭答覆) (新的質詢) |
| (3)  | 李柱銘議員                 | (口頭答覆)        |
| (4)  | 劉慧卿議員                 | (口頭答覆)        |
| (5)  | 陳鑑林議員                 | (口頭答覆)        |
| (6)  | 譚香文議員                 | (口頭答覆)        |
| (7)  | 涂謹申議員                 | (書面答覆)        |
| (8)  | 楊森議員                  | (書面答覆)        |
| (9)  | 張超雄議員                 | (書面答覆)        |
| (10) | 鄭志堅議員                 | (書面答覆)        |
| (11) | 何鍾泰議員                 | (書面答覆)        |
| (12) | 石禮謙議員                 | (書面答覆)        |
| (13) | 鄭家富議員                 | (書面答覆)        |
| (14) | 張學明議員                 | (書面答覆)        |
| (15) | 李國麟議員                 | (書面答覆)        |
| (16) | 單仲偕議員                 | (書面答覆)        |
| (17) | 郭家麒議員                 | (書面答覆)        |
| (18) | 馮檢基議員                 | (書面答覆)        |
| (19) | 陳偉業議員                 | (書面答覆)        |
| (20) | 蔡素玉議員                 | (書面答覆)        |

註 :

NOTE :

# 議員將採用這種語言提出質詢

# Member will ask the question in this language

#(2) 黃容根議員 (口頭答覆)

據報，政府近月加快研究在香港實施中央屠宰家禽。關於中央屠宰家禽及對飼養、批發及零售活家禽行業的影響，政府可否告知本會：

- (一) 是不是已放棄在西區副食品批發市場設立家禽分區屠宰場的計劃；若然，原因是甚麼；若不是，為何在該分區屠宰場的試驗計劃得出結果前便研究實施中央屠宰家禽；
- (二) 有沒有就全面取締銷售活家禽行業制訂時間表；若有，將在何時全面禁止出售活雞，以及有沒有就全面取締養雞場制訂時間表；及
- (三) 當局曾表示只會在家禽的飼養場、批發市場及零售市場出現兩宗或以上禽流感個案後，才會強制取締整個行業，為何現時卻加快研究中央屠宰家禽的建議，以及會不會在決定應否實施中央屠宰前，先行評估實施的影響；若不會，原因是甚麼？

(2) Hon WONG Yung-kan (Oral Reply)

It has been reported that, in recent months, the Government is expediting the study on implementing central slaughtering of poultry in Hong Kong. Regarding central slaughtering of poultry and its impact on the poultry farming, wholesaling and retailing trades, will the Government inform this Council:

- (a) whether it has abolished the plan to set up a regional poultry abattoir in the Western Wholesale Food Market; if so, of the reasons for that; if not, why it has proceeded to study the implementation of central slaughtering before the outcome of the regional poultry abattoir pilot scheme is available;
- (b) whether it has set a timetable for the total ban on the trades engaged in the sale of live poultry; if it has, when the sale of live chickens will be totally banned, and whether it has set a timetable for closing down all chicken farms; and
- (c) given that the authorities have indicated that it will only enforce a mandatory ban on the whole live poultry industry if two or more cases of avian influenza have been found in poultry farms, wholesale markets or retail markets, of the reasons for expediting now the study the proposal regarding central slaughtering of poultry, and whether or not they will, before deciding whether to implement central slaughtering, assess its impact; if not, the reasons for that?